



大会 安全理事会

Distr.: General
13 November 2008
Chinese
Original: English

大会
第六十三届会议
议程项目 21
塞浦路斯问题

安全理事会
第六十三年

2008 年 11 月 7 日塞浦路斯常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信

奉我国政府指示，并继临时代办 2008 年 8 月 1 日给你的信，谨提请你注意 2008 年 10 月 30 日至 31 日期间记录的新发生的土耳其空军军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空的行为，具体如下：

2008 年 7 月 30 日，土耳其四架 F-16 军用飞机两次违反国际空中交通管制条例，并且土耳其一架 CN-235 军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008 年 7 月 31 日，土耳其一架美洲狮军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008 年 8 月 2 日，土耳其两架美洲狮军用飞机两次违反国际空中交通管制条例并两次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008 年 8 月 4 日，土耳其两架 CN-235 军用飞机四次违反国际空中交通管制条例并四次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008 年 8 月 5 日，土耳其一架 CN-235 和一架美洲狮军用飞机两次违反国际空中交通管制条例并一次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008 年 8 月 6 日，土耳其一架 C-130 军用飞机两次违反国际空中交通管制条例并两次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008 年 8 月 7 日，土耳其一架美洲狮军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空。



2008年8月8日,土耳其两架F-16军用飞机违反国际空中交通管制条例,并且4架CN-235和4架美洲狮军用飞机八次违反国际空中交通管制条例并八次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008年8月11日,土耳其一架CN-235军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008年8月12日,土耳其六架F-16、两架RF-4和三架CN-235军用飞机五次违反国际空中交通管制条例并两次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008年8月13日,土耳其一架B-200和一架CN-235军用飞机三次违反国际空中交通管制条例并三次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008年8月14日和15日,土耳其四架CN-235军用飞机五次违反国际空中交通管制条例并四次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008年8月18日,土耳其四架F-16和两架RF-4军用飞机两次违反国际空中交通管制条例。

2008年8月20日,土耳其一架CN-235和一架美洲狮军用飞机三次违反国际空中交通管制条例并三次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008年8月26日,土耳其一架“贝尔”军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空。

同一天,土耳其两架F-16军用飞机违反国际空中交通管制条例,并且一架美洲狮和一架B-200军用飞机三次违反国际空中交通管制条例并三次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008年8月28日,土耳其两架美洲狮军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008年8月30日,土耳其两架“贝尔”军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008年9月1日,土耳其两架CN-235军用飞机两次违反国际空中交通管制条例并两次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008年9月2日,土耳其两架F-16军用飞机违反国际空中交通管制条例,并且3架CN-235和4架美洲狮军用飞机八次违反国际空中交通管制条例并八次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008年9月3日,土耳其两架C-130军用飞机两次违反国际空中交通管制条例并两次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008 年 9 月 4 日，土耳其两架 CN-235 军用飞机两次违反国际空中交通管制条例并两次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008 年 9 月 7 日，土耳其一架 CN-235 军用飞机两次违反国际空中交通管制条例并两次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008 年 9 月 9 日，土耳其一架美洲狮军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008 年 9 月 10 日，土耳其两架 F-16 军用飞机违反国际空中交通管制条例，并且三架 CN-235 四次违反国际空中交通管制条例并两次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008 年 9 月 11 日，土耳其一架 CN-235 军用飞机违反国际空中交通管制条例。

2008 年 9 月 15 日，土耳其一架 CN-235 军用飞机两次违反国际空中交通管制条例并两次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008 年 9 月 17 日，土耳其两架 F-16 军用飞机两次违反国际空中交通管制条例，并且两架 CN-235 两次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008 年 9 月 18 日，土耳其一架 CN-235 和一架美洲狮军用飞机两次违反国际空中交通管制条例并一次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008 年 9 月 19 日，土耳其两架 CN-235 和一架美洲狮军用飞机三次违反国际空中交通管制条例并三次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008 年 9 月 24 日，土耳其两架 F-16 军用飞机违反国际空中交通管制条例，并且两架 CN-235 和一架 B-200 军用飞机五次违反国际空中交通管制条例并四次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008 年 9 月 25 日，土耳其一架美洲狮军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008 年 9 月 26 日，土耳其两架“贝尔”军用飞机两次违反国际空中交通管制条例并两次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008 年 10 月 1 日，土耳其一架美洲狮军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008 年 10 月 7 日，土耳其一架美洲狮军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008年10月8日，土耳其两架F-16，三架CN-235和一架美洲狮军用飞机八次违反国际空中交通管制条例并六次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008年10月9日，土耳其一架“贝尔”军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008年10月10日，土耳其两架美洲狮军用飞机两次违反国际空中交通管制条例并两次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008年10月14日，土耳其四架F-16军用飞机违反国际空中交通管制条例，并且一架CN-235和两架美洲狮军用飞机三次违反国际空中交通管制条例并两次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008年10月16日，土耳其两架美洲狮和一架CN-235军用飞机两次违反国际空中交通管制条例并一次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008年10月17日，土耳其两架美洲狮军用飞机两次违反国际空中交通管制条例并两次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008年10月20日，土耳其一架GLF-5和一架美洲狮军用飞机三次违反国际空中交通管制条例并三次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008年10月21日，土耳其两架F-16和一架CN-235军用飞机两次违反国际空中交通管制条例。

2008年10月22日，土耳其四架C-160军用飞机四次违反国际空中交通管制条例并四次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008年10月28日，土耳其一架CN-235军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008年10月30日，土耳其两架F-16军用飞机违反国际空中交通管制条例，并且两架CN-235、一架B-200和一架美洲狮军用飞机五次违反国际空中交通管制条例并四次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008年10月31日，土耳其两架B-200和两架CN-235军用飞机四次违反国际空中交通管制条例并四次侵犯塞浦路斯共和国领空。

我代表我国政府对土耳其上述挑衅行为表示强烈抗议，并要求立即停止此类行为。土耳其奉行的不遵守国际航空规则和条例的政策继续严重威胁航空安全，使本岛长期处于不安全和恐惧的状态。另外，土耳其的不断挑衅行为旨在促成塞浦路斯的实际分裂状况和进一步加强在被占领地区的分裂主义实体，因而严重破

坏了所有致力于统一和解的努力。同时，此类挑衅行为表明，安卡拉对塞浦路斯仍然奉行侵略和不尊重国际法与原则的政策。

请将本信作为大会议程项目 21 的文件和安全理事会文件分发给荷。

米纳斯·哈季迈克尔(签名)
